# **GEMEINSAM - ENSEMBLE → WIR SUCHEN SIE!**

VONEINANDER LERNEN, GEMEINSAM MIT ANDEREN DIE SOZIALHILFE VERÄNDERN...



Donnerstag, 14. November 2019 ab 14h00-17h00

Treffpunkt:

Wyttenbachhaus, 1.Stock
Jakob Rosius-Strasse 1 in Biel

Thema: Dienstleistungen

Was wären hilfreiche
Angebote, um den
Sozialhilfe-Alltag
selbstbestimmt und
kompetent zu bewältigen?

#### Die weiteren Daten:

Dienstag, 10.12.2019 14h00-17h00 Donnerstag, 16.01.2020 14h00-17h00 Mittwoch, 12.02.2020 14h00-17h00 Mittwoch. 06.05.2020 14h00-17h00

Bitte Anmeldung ausfüllen und bis am 30.10.2019 an der A.-Schönistrasse 18 (beim Sozialdienst) abgeben.



Helfen Sie mit, die Sozialhilfe zu verbessern...

Es ist wichtig, voneinander zu lernen. Das wissen wir alle. Um die Abteilung Soziales Schritt für Schritt besser zu machen, gibt es verschiedene Methoden. Wir wollen auch von jenen lernen, für die wir jeden Tag unterwegs sind – von Ihnen - den Menschen, die auf Sozialhilfe angewiesen sind.

Wir bilden eine Arbeitsgruppe, die sich fünf Mal trifft. In diesen fünf Workshops wollen wir gemeinsam erarbeiten, was verändert werden kann, um die Sozialhilfe zu verbessern. Hier in Biel, bei der Abteilung Soziales, ganz konkret. Es geht nicht um kantonale Politik oder die Sozialhilfe-Richtlinien, auch nicht um konkrete Einzelfälle, sondern um die Zusammenarbeit hier in Biel.

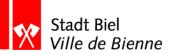
Letztes Jahr wurde das Projekt ein erstes Mal durchgeführt zum Thema «Startphase in der Sozialhilfe» wurden Ideen diskutiert und Vorschläge für Veränderung entwickelt. Viele der eingebrachten Ideen werden umgesetzt. Darauf sind alle Beteiligten stolz. Nun wollen wir ein nächstes Thema angehen (siehe oranger Text links).

### **Engagierte Sozialhilfe-Beziehende gesucht**

Wir suchen acht bis zwölf Betroffene die bereit sind, mitzudenken und mitzureden. Zwei Bedingungen: Sie beziehen Sozialhilfe in Biel und Sie verstehen und sprechen Deutsch oder Französisch. Interessiert? Anmelden!

Die Arbeitsgruppe wird moderiert durch den «neutralen», externen zweisprachigen Kommunikations-Fachmann Martin Zeller, auch ein paar Mitarbeitende der Abteilung Soziales sind mit dabei. Danke, wenn Sie helfen, die Sozialhilfe als Teil vom Service Public besser zu machen!

Thomas Michel, Leiter Abteilung Soziales



### **GEMEINSAM - ENSEMBLE**

QUELLES SERIENT LES PROPOSITIONS UTILES AFIN DE GÉRER L'AIDE SOCIALE AU QUOTIDIEN DE FAÇON AUTONOME ET COMPÉTENTE ?

WAS WÄREN HILFREICHE ANGEBOTE, UM DEN SOZIALHILFE-ALLTAG SELBSTBESTIMMT UNT KOMPETENT ZU BEWÄLTIGEN?



## **ANMELDUNG**

## → ICH MÖCHTE MITREDEN UND MITDENKEN!

Vorname, Name:		
Ich spreche und verstehe:	Deutsch 🗆	Französisch
Ich werde am 14.11.2019 – und wenn möglich auch an den weiteren Terminen zu diesem Austauschprojekt der Abteilung Soziales in Biel gerne mit dabei sein und meine Ideen und Erfahrungen mit einbringen.		
Ort, Datum, Unterschrift:		